

# Przyjaciel Ludu.

Rok piąty.

No. 33.

Leszno, dnia 16. Lutego 1839.



A. C. fe.

*Vera Effigies Servi Dei Meletii Smotriscii, Archiepiscopi Hierapolitani O. D. Ba. Archimandritae Dermanens. inmanis Parricidii D. JOSAPHAT Authoris, sub URBANO VIII. Pont. Max. conversi et defuncti gloriose MDCXXXIII. Decembris XXVII. Romae 1665.*

A. C. fe.

## Smotrycki Melec. \*)

*Smotrycki Melec*, lub Melecysz, Rusin, z miasteczka na Podolu, Smotrycz zwanego, syn Harasima, czyli Gierazima Daniłowicza Smotryckiego, Podstarosty kamienieckiego, pisał się i zwał po ojcu Maxym Harasimowicz. Uczył się u Jezuitów w szkołach wileńskich r. 1601, bo dla nauki języka łacińskiego, Ruś odstępna dzieci

\*) Rysunek ten robił Lobeski podług ryciny przy dziele: *Saulus et Paulus Ruthenae Unionis Sanguine Beati Josaphat transformatus, sive Meletius Smotriscieus ..... per Jacobum Gusza .... Romae ex Typogr. Varesii MDCLXVI.* Żywot Smotryckiego wyjęty z dzieła Siarczynskiego: *Obraz wieku panowania Zygmunta III.*

swe do szkół katolickich posęłać zwykła była. Tam z postępu w naukach tyle zyskał zalety, iż go jeden z panów litewskich z synem swym do Niemiec r. 1610 wyprawił. Zwiedził akademie w Lipsku, Wittenberdze, Wirzburgu, a za powrotem do kraju, wkrótce do Bazyljanów wstąpił. Zostawszy mnichem, Melecysz imię przybrał. Obdarzony bystrym dowcipem, chwycił się czytania ksiąg, nauki języków, i tyle usilną pracą dokazał, iż w poczcie uczonych tego wieku miejsce cenniejsze zajął. Najważniejsza praca piśmienna, która jego naukę światu poznać dała, jest: *Gramatyka sławińskiego języka*, wydana w Iwii roku 1619; za granicą wybitie jej nieraz powtarzane było. Właściwy jej napis jest: *Prawilnoe Syntagma potszcza-*

nien mnogogriesznao mnicha Meletia Smotryskoho w Kinowii bratstwa Czerkownacho Wilanshaho przy chramie szoszestwiia preswiatoho i żywotworcuszczaoha ducha, w Jewiu r. 1619. Miana jest za pierwszą porządną tego języka grammatykę. Zasługuje być lepiej cenioną w Polsce, lecz mało nam podobno jest znaną. Winniśmy tę wiadomość badaczowi dzieł sławiańskich, Józefowi Dobrowskiemu, Czechowi, że w Rymniku, na Wołoszczyźnie, gramatyka sławiańska Smotrzyckiego r. 1755 na nowo wytłoczona była, a wprzód w Moskwie r. 1721. dla użytku Rossyan, którzy ją później z odmianami i dodatkami kilkakroć przebijali. W przedmowie zaleca Smotrzycki naukę języka słowiańskiego, że każdemu Rusinowi cerkwi greckiej nieodbicie i istotnie jest potrzebna. W tym właśnie czasie przedsięwzięte dzieło zjednoczenia Rusi polskiej z kościołem rzymskim, poruszyło wszystkich Rusinów, i podzieliło ich na dwie strony: zjednoczonych i odszczepnych, walczących naprzeciw sobie słowy i pismami. Z drugiej był dzielnym szermierzem Smotrzycki, i czyli z przekonania, czyli kwoli xięcia Konstantego Ostrogskiego, zawziętym unii przeciwnikiem. Pisał przeciwko zjednoczeniu Rusi pod pożyczonym imieniem: *Lament Teofila Ortologa*; swemu tylko kościołowi czystą i prawdziwą wiarę Chrystusa przyznaje, a jako jój podporę, obrońcę i opiekuna, xięcia Ostrogskiego wynosi. Ta była jego zasługa, dla której od Teofana, Greka, przybyłego do Polski, i mieniącego się być patriarchą jerozolimskim, na władkę potockiego r. 1621. wyświęconym został. Nie uznał go król polski: groźne przeciw niemu wydał rozkazy, a Józefata *Kunczewicza*, władką postanowił. Ruś odstępna obstawała przy Smotrzyckim i mocy nawet, którą się utrzymywał drugi, uledez niechciała; owszem poburzona, do czego, jak mniemano, wiele się Smotrzycki przyłożył, spiknęła się na odebranie życia Kunczewiczowi, i zbrodnię tę r. 1623 dopełniła. Czyli dręczony sumienia własnego zgryzotą, czyli z obawy sprawiedliwości, uszedł z kraju Smotrzycki. i do patriarchy carogrodzkiego podróż przedsięwziął. Tam doznany zawód nadziei i starań jego, połączone podobno z przekonaniem, z żarliwego odszczepieńca na równie żarliwego unię Smotrzyckiego przemienił. R. 1627 wróciwszy do kraju, z kościołem rzymskim się pojednał, i stale się go trzymał. Wystąpił naprzód z odezwą do współbraci odstępnej cerkwi: *Paracnesis*, albo *Napomnienie do przezacnego bractwa wileńskiego S. Ducha, w Krakowie roku 1629*. Inną z napisem: *Weryfikacya*, i znowu: *Obrońca weryfikacyi*. Książkę pierwszą przypisał xięciu Ostrogskiemu Alexandrowi, wojewodzie wołyńskiemu, chwalać go jako Katolika, chociaż nim nie był. Wspomina o pismach odszczepieńców Fioloteta, Mitologa i Kleryka, bo piszący ukrywali swe nazwy, i zdania ich potępia i gromi. Wydał następnie inną książkę: *Apolo-*

*gia*, którą po rusku *Pohibebe* zowie, a w niej także, też same błędy zbija, które niedawno utrzymywał. Pisał znowu za unią przeciwko soborowi kijowskiemu, który go wyklął, wyrokiem swoim: *Protestatio contra Synodum Kijoviensem Schismaticorum. Leopoli. 1628*. Ile był źle przyjętym na soborze kijowskim przez Joba Boreckiego, metropolitę Kijowskiego, gdy podając mu układ swego katechizmu, wytknął Rusi, iż wiara ich, zarazona jest Lutra, Kalwina i Aryanów błędami; tyle był dobrze widzianym na soborze Rusi zjednoczonej, lwowskim, r. 1629, gdy przekonywając Ruś odstępną o wytknionych błędach w nauce jój duchowieństwa, wiele szlachty z Podgórze, Wołynia i Podola do unii pociągnął. Prócz łacińskim i polskim językiem, pisał także i ruskim, i w nim katechizm jego, dla pojęcia pospolitego ludu wydany, znajduje się. Czytałem, że urząd cerkiewny we Lwowie, sprawował przy cerkwi Stauropigii. — Czerncem jeszcze będąc, wypracował dla młodzieży, uczącej się języka greckiego: *Institutionum linguae graecae libri duo. Coloniae 1615*. Dwa pisma jego, wybite w drukarni dermańskiej wspomina uczoney J. Sam. Bandtkie. Jedno: *List patriarchy Melecjusza do Ignacego Pocięja, r. 1615*. — Drugie: *Apologia peregrynacyi do krajów wschodnich przez mię Meletiusza Smotrzyckiego, med. dokt., archiepiskopa potockiego i t. d. drukiem gockim r. 1628*. — Wzmianka tamże znajduje się o dziele tegoż Smotrzyckiego, wydanem we Lwowie z napisem: *Exethesis*, u Jana Szeligi r. 1629. Stolica rzymska nie tylko przez wzgląd gorliwości jego w rozkrzewianiu unii, pomogła mu swym wpływem do otrzymania archimandryi wileńskiej i dermańskiej; ale oraz go archiepiskopem hieropolitańskim mianowała, i listem do osoby danym, zasługę jego pochwaliła. Lecz ta zasługa była powodem dla Rusi odszczepnej, że nie tylko go mienawdziła, ale i na życie jego knowała zamachy, jak sam w pismach swych się żali. Umarł r. 1633., jak rozumiano powszechnie, z zadanęj trucizny. *Susza* pisze, iż z listem papieżkim pochować się kazał, który mu w ręce włożono, i że już będąc kilkudniowym trupem, tak go mocno trzymał, iż odebrać chcącym, wyjąć go sobie z ręki niedozwolił.

## Uwagi nad filozofowaniem.

(Dokończenie.)

Zresztą, filozofia zwykle jest uważana za matkę wszystkich umiejętności; staje się przez to samo kluczem otwierającym ich tajemnicę; jakże więc przypuszczeń można, aby posilkować miała naukowemu miłośnikowi, gdy do niego językiem niezrozumiałym przemawia? gdy mu rzecz prosta, sposobem najzawilszym wywodzi? gdy mu, zamiast być pochodnią, rozwidniającą odkrycia prawdy, nieprzejrzystą jest cdmurą, zasłaniającą promienie słońca. Zaiste! z powołania jój tak powszechnego, znikomy sphywałby użytek dla nauk, gdyby używała języka, akiego w tychże naukach używać nie

można; gdyby zwiastowała zasady, jakich niepodobno zastosować do życia; gdyby zachęcała do swobodności ducha, a sama ulegała jarzmu niewolniczego wyśłowienia.

Filozofia z przeznaczenia swego uchodzi wprawdzie za umiejętność kosmopolityczną, że się nie przywiezie do miejsca, a jej prawdy, do świata całego należą; ależ przypatrując się bliżej różnicom w sposobie wykładania pomysłów w narodach, uważając na ducha i własności języków, na panujące wyobrażenia, jakie wpływają z zwyczajów, religii, stanu politycznego i naukowej oświaty, widzimy ją względną do tychże różnic, znajdujemy ją na różnych stanowiskach, jakie tychże narodów odosobniony charakter waluja. Przez to samo przybiera właściwie sobie znamie narodowości, i dla tego każdy naród odróżniająca się co do prawd wykrytych, filozofią mieć może. To, co Grek sobie wyobrażał, inaczej uważał Rzymianin; co przystoi Anglikom, lub Francuzom, nie zawsze jest użytecznym dla Niemca. Jakże więc naśladować chcemy sposób filozofowania cudzoziemców, gdy tyle nawija się powodów, dla których celu osiągnąć nie można? Owszem, jest to narodów ozdoba, gdzie filozofia odróżnia się wykładem pomysłów i sposobem użycia i zastosowania języka, gdzie nie trzyma się niewolniczo utartej przez obcych koleji, ale sama w badającego samodzielności ducha, na nowe stanowiska się puszcza, i oryginalnością dowodów i wyśłowienia, nowe manowce prawdy odkrywa i oneż w bite gościnie zamienia.

Literatura polska w dziale filozofii, nieznaczny dotąd uczyniła postęp: w rychełszych wiekach tłumaczono, lub naśladowano cudzoziemców, toż samo czyniono i w czasach najnowszych. Dla braku badaczy, język filozoficzny polski mało się wykształcił; jednych tylko Śniadeckich uważam za prawdziwych (?) pisarzy filozoficznych polskich, w ich także dziełach staranniej się uprawa filozoficznego języka spoczywa.

W rychełszych wiekach naśladowano Arystotelesa i cudzoziemskich filozofów scholastycznych, w czasach zaś najnowszych tłumaczono, lub naśladowano Anglików, Francuzów i Niemców; jedni tylko Śniadeccy za własnym szli popędem, zachowując ducha prawdziwej polszczyzny. Dziełem swém o jestestwach organicznych zjednał sobie Jędrzej Śniadecki europejską sławę; badania jego w tym umiejętności rodzaju stanowią epokę; tłumaczony jest na język francuzki i niemiecki, jednym tylko rodzakom, jak już rycheł w Tygodniku nadmieniono, mało jest znany. W pierwszym dzieła swego tomie, występując, jako filozof, puszcza się w badania głębokie, dziwi nas pomysłów trafnością, odkrycia jego z wszechmiar szczęśliwe, wywód jasny, zrozumiały i gruntowny, a nawet, nie mając dla siebie wzoru, lub przygotowania w dziełach ojezystych; pisarz, któryby sił własnych w wyrobieniu języka doświadczał, płynnym jest i naturalnym co do stylu, co do czystości i bogactwa języka wzorowym. Brat jego starszy Jan również zasługuje na pochwałę, jako matematyk i astronom; w żywotach stał się narodu polskiego pisarzem klasycznym, w filozofii zaś okazał stanowisko Polakom, na jakim właściwie i dogodniej filozoficznym badaniem poświęcać się można. Sposób filozofowania obydwóch braci jest łatwy, przyjemny, swobodny: odpowiada charakterowi Polaka, zgadza się z naturą języka i dla następnych badaczy, nieocenionym jest skarbem.

Zwykłe filozofia, historycznie rzecz biorąc na uwagę, następstwo ściśle zachowywała i zachowując w rozwinięciu się pomysłów; gdzie ona kwitnęła, następstwa tego trzymały się narody; w jednej tylko Polsce widzimy nadzwyczajne w badaniach przeskoki, a w najnowszych czasach, gdzieśmy się szczerze jeli tego rodzaju pracy, zaczęliśmy na nieszcześnie od końca, zamiast chwycić się było początku. I u nas zawód filozoficzny rozpocząć się był winien od zapoznania się z Grekami i Rzymianami. Pięknym w tej mierze zawiązkiem był wiek Zygmuntowski; alieści chwyciliśmy się naśladowania współczesnych nam cudzoziemców i krom

najlepszej ehęci, hołdowaliśmy obcym zasadom i przepisom, nie doświadczać sił własnych, któreby samodzielności ducha dojrzałym były owocem.

Szaniawski zapoznał nas z filozofią Kanta: burzał się starszy Śniadecki na jego tok języka. Nieprzygotowana publiczność niesmakowała w badaniach niezgadzących się z sposobem myślenia Polaka; radami dopiero przyjacielskiemi z nią się pojednał: że właśnie w sposobie filozofowania stał się zrozumiałym i niepotrzebował tłumaczonego z niemieckiego języka wyrazy, dziwaczny mowy ojezystej. Jałowsza co do pomysłów, a niezgrabniejsza co do języka, jest filozofia Jaronieckiego; pomieszał ze sobą przedmioty, wywód nic znaczącego nie zawiera, małej zasługi jest dzieło. Przekładem Kondillaka, w stylu i języku pochwały godnym, zalecił się Znosko; niektóre zaś Słowackiego rozprawy, obok trafnych niekiedy uwag, czystą odznaczają się polszczyzną.

W piśmie czasowém Haliczanin czytałem Chłędowskiego i Kamińskiego rozprawy; Chłędowski, mówiąc o filozofii niemieckiej, począwszy od Kanta, aż do czasów najnowszych, rys historyczny epoki pamiętniej wykresła. Uwagi jego są ogólne, tém samém niedoświadczał trudności w języku. Utrzymuje, że filozof na wyższe spekulacje zwrócony, nie może tak pisać, aby go każdy zrozumiał, będąc sam zubożony obfitym nauką zasilkim, domaga się staranniejszego ukształcenia po czytelniku; zależy mu także na tém, aby o ile można, liczną miał dla pism swoich publiczność, lub popularny sposób pisania ma swój obręb, który metafizyka ścieśniać nie powinien. Uważa filozofów niemieckich za przesiąkniętych wielorakością systematów, i ja ich za toż samo uważam; ale i to jest pewno, że wyższe spekulacje, nieprzywiązane do miejsca i czasu, powinny głębokością osnowy, trafnością pomysłów, nie zaś zawilocią stylu lub niezgrabnością języka ujmować; popularny sposób pisania nigdy być naganą nie może, najlepiej się w nim i głębokość nauki i jeniałość pisarza doświadcza. Nie na osnowę tylko, ale i na wyśłowienie pisarz gorliwie uważać powinien; za mało ceni publiczność, skoro jej językowe *rudis indigestaque moles* poświęca.

Kamiński w głębsze badania się puszczał, używał wiele nowo wymyślonych wyrazów, dał próbę w języku narodowym Hegłowskię, że tak powiem, metafizyki. Ciągłe definiowanie wyrazów prawie cały zapełniają wywód; oryginalnym jest także w wyśłowieniu, lubo co do osnowy i języka, małym jest dla publiczności użytkiem. Wyrazy jego, nowo użyte, nie są przeciw tłumaczeniu wyrazów niemieckich; one z lepszego pochodzą źródła, gdyż są wzięte z języków słowiańskich, zbliżone są tém samém do ducha polszczyzny, okazują niekiedy szczęśliwy wybór pisarza, tylko ich zbieg przepeltony, styl jego utrudza i zrozumiałości umniejsza.

Rozprawy filozoficzne, w najnowszych czasach w Krakowie wydane, z upodobaniem czytałem; wywód przedmiotów filozoficznych był następny, uzasadniony i zrozumiały; styl był płynny, lubo nie zawsze naturalny; język wprawdzie polski, lecz także dość często osobliwymi wyrazami upstrzony; tworzone niekiedy wyrazy, jakie wywoływała potrzeba; dla tego dziwić się nie można, że nie zawsze były szczęśliwe, choć usiłowano, aby się z duchem polszczyzny zgadzały; słowem, odkryłem w pracach tych stanowisko dla filozofii polskiej dogodniejsze, bylebyśmy w tymże duchu i sposobie dalej pracować chcieli; z filozofów cudzoziemskich, do pszczołki podobni, słodczye tylko starali się wyciągać, zostawiając truciznę niekniętą, odznaczylibyśmy się wtenczas oryginalnością pomysłów i właściwością narodową w sposobie filozofowania łatwem i przyjemnem, coby nader uprawie i zubożeniu języka sprzyjało.

Od filozofa, skoro się z umiejętnościami obeznał, skoro wiele czytał, a czytał z pożytkiem, domagać się należy stylu i języka klasycznego; będąc naukowym prawodawcą, powinien być i w tym zawodzie nauczy-



Zürich.

cielem i przykładem. Cóżbyśmy powiedzieli o pisarzu grammatykę układającym, gdyby nas obeznawał z prawidłami i pięknnością języka, a sam go w swój mowie kaleczył, lub był niesmaczny i odrętwiały w stylu? zapewne wytrąciłby go czytelnik z swój ręki i miałby słuszną. Niejeden powie, że filozof zaprzatniony badaniem, oddany całkiem wylaniu pomysłów, nie może tak być na styl i język haczny; gdyżby pozbawionym był najszcześniejszych odkryć i wyszedłby z przyzwyczajenia rozmowania toku: marnem jest podobne sążenie. Wszakże i od poety domagamy się wszelkich piękności stylu i języka, a nikt nie przypuści, abyśmy go żądaniem naszym pozbawiali uczuć, ideałów, przenosi, malowideł twórczej fantazyi, natchnionego jenuiszu utworów. Filozof niech tylko pamięta, że dla publiczności pisze, że prawdy zazwyczaj są proste, że ma do przekonania mówić i zarazem prostować, nauczać i oświecać; starać się będzie o jasność i zrozumiałość wywodu, dołoży pilności, aby czytającemu ułatwił pojęcie i sposobem wyrobionym mowy ludzkiej, z pożytkiem do ludzi przemówi. Narzekano już rychłej w Tygodniku na zepsucie smaku co do sposobu pisania w czasach najnowszych; użytkujmy więc z napomnień sprawiedliwych: na głos taki, najbardziej obojętnym i nieczułym filozof być niepowinien.

Uczony pisarz krytyki Trentowskiego filozofii, udo-  
wodnił w późniejszej rozprawie „Filologia, matematyka i filozofia“ że zna język i umie pisać po polsku, wszakże i wypracowanie to, będąc owocem swobodnej myśli, także jest filozofią; jednakże sądząc z wyimków o całkowitym toku, muszę wyznać, że i trafność pomysłów i sposób wysłowienia się na równą zasługują pochwałę. Oryginalność nasza odznaczy się w sposobie takim filozofowania; bo mniejsza, że odstąpimy przykładu Kanta, Hegla lub jego zwolenników, bylebyśmy

nie odstąpili jasności w dowodach i zgodzili się z potrzebą i przymiotem narodu. Tak w innym zawodzie Rafał długo się trzymał stylu nauczyciela; na skrzydłach dopiero własnego jenuiszu porwany, uniósł się na stanowisko odmiennie, na jakim w świecie nowoczesnym równiennika dotąd nieznał. Toż samo z jenuiszcem filozofa polskiego nastąpić winno: swoboda, jaką w szukaniu nauk oddychał, niech także w wysłowieniu się jego, wdzięku nie traci; zapomnijmy pedantyzmu, choćby go największa zalecała uczoność, niesadźmy się na wyrazy, tylko starajmy się przetrwać zadanie, i choćby o najtrudniejszym przedmiocie rozprawiamy sposobem łatwym, zrozumiałym i płynnym; każdy nas z upodobaniem czytać będzie i użytek z naszej nauki i sposobu filozofowania z pewnością odniesie. X\*\*

## Zürich.

Miasto to już za czasów Juliusza Cezara znane było Rzymianom pod nazwiskiem *Thuricum*, jako stolica walecznych Tigurynów: w V. wieku podbite przez germańskie ludy, złupione i do szczętu zburzone. Po tej klęsce zwolna dźwigając się z popiołów, a od ustalenia pierwszych związków handlowych pomiędzy narodami, korzystając ze swego szczęśliwego położenia, jako środkowe miasto między Włochami, Niemcami i Gallią, w VI. wieku przyszło do siebie i znowu kwitnąć poczęło. Karól Wielki

przez niejaki czas w niém przebywał. Mieszkańcy jego trudnili się rzemiosłami, sztukami i naukami, z taką gorliwością, iż w nowszych czasach miasto ich Aten zyskało nazwisko. Lecz, niemniej tchnęło wojennym duchem; albowiem przez kilka wieków ciągle z bronią w ręku, strzegło praw swoich miejskich, i zdobywało je na szlachcie, której zamki w gruzach zawalone, zdobią teraz wznioślejsze punkta tej pięknej okolicy. Przykładało się także nie mało do zdobycia i utrzymania niepodległości Szwajcaryi. Nie dosyć na tém: Zürich i w sprzeczkach religijnych znakomitą gra rolę; z murów tego miasta Zwingli poprzednik i współzawodnik Lutra, opowiadał i upowszechniał reformacyą Szwajcaryi. I w tym to czasie przez swoje związki handlowe, a ztąd wypływającą zamożność, przez nauki, czynności i rolnictwo, pozyskało wyższość w każdym względzie nad innymi kantonami: a imiona tegożczesne Gesnera, Lavatera, Pestalozzowego i tylu innych, których było ojczyzną, dowodzą, że jeszcze nie utraciło dawniejszej sławy.

Widok i położenie miasta Zürich przypomina nam jeszcze wszystkie wypadki historyczne i zmiany różne, przez które przechodzili jego mieszkańcy. Miasto otoczone potężnymi murami. Położone w czarującej okolicy, na dwóch pagórkach, między któremi płynie czysta rzeka Limnat, wylévająca się z jeziora Zürich. Tu i ówdzie, wśród nowszych budowli, widać starożytne gmachy z gotykami krużgankami, których małe okna opatrzone kratami, jeszcze nieufności i ostrożności są znakiem. W środku Limnatu, wznosi się ogromna wieża, w której jęczeli nieszczęśliwi jeńcy, z bronią w ręku schwytni. Kościół katedralny miał być w 7. wieku założony, Frauen-Münster, wystawiony przez wnuków Karóla W. Biblioteka, umieszczona w dawniejszej świątyni zwycięstwa, wzniesioną z dobrowolnych składek, po zadaną klęsce Karólowi Śmiałemu, księciu Burgundy, liczy 40,000 tomów i znaczną liczbę kosztownych rękopismów. Ratusz ozdobiony jest przez malarzy i rzeźbiarzy szwajcarskich, przedstawiając znakomitsze zdarzenia z dziejów ojczystych. Różne zakłady naukowe, handlowe i przemysłowe, są dowodem wysokiego stopnia oświaty i zamożności tutejszych mieszkańców.

Góry kantonu Zürich, stósunkowo miernéj wysokości, nie przedstawiają nam owych olbrzymich i czarujących widoków, jakie w innych okolicach tej romantycznej krainy znajdujemy: ale brzegi jeziora podługowatego dodają powabu i życia, ruiny zaś starych zamków, któremi pagórki posianemi być się zdają, z pięknnością natury łączą jeszcze miłe starożytności wspomnienia.

## Rzut oka dziejowy na sprawę wojenną w dawnéj Polsce.

(Ciąg dalszy.)

Pierwsi Litwini (1551. r.) ustanowili raz na zawsze stałych żołnierzy i podatek na ich utrzymanie, dla zabezpieczenia swoich granic. Dopiero téż za ich przykładem idąc Polacy, również zgodzili się na utrzymanie takiego wojska, któremby osadziwszy Ruś i Podole, chronić można było państwo od napadów tatarskich. Wojsko to dla tego zwało się kwarcianem, że Zygmunt August (r. 1562.) odstąpił na jego utrzymywanie, czwartą część z dochodów królewskiego stołu. O wojsku kwarcianem wspomina jeszcze August III. w zobowiązaniu swoim (pacta conventa), przyrzekając, iż liczby jego, bez zezwolenia stanów Rzpltej, dopełnieniami nie będzie powiększał.

Liczy tego, że tak powiemy, pogranicznego wojska, wcale niedojdzie z uchwał sejmowych; bo w nich nie są wyszczególniane ani spisy (inwentarze lustratorskie), ani stan rzeczywisty żołnierzy.

*Wojsko służebne najemne* (komputowe). Ponieważ jednak wojsko kwarciane niebyłoby wystarczyło na zapobieżenie wszystkim niebezpieczeństwom, przeto, jeżeli była potrzeba wprowadzić większą liczbę, bywali zaciągani i inni żołnierze, którym opłacono należytość z podatku, przez stany uchwalonego. Z tych, po przywróceniu pokoju, nie wszystkich rozpuszczano; część, przez stany oznaczoną, zostawała zatrzymwaną, aby oprócz kwarcianego wojska, przeciw najściom nieprzyjaciół była w gotowości pod ręką.

Dawniejszych czasów liczba zaciężnych nie była oznaczoną; ile było dochodów i chciał król, tyle mógł zgromadzić ludzi, wydawszy przepowiednie listy. Dopiero po obiorze Henryka, w jego i jego następców imieniu ustanowiono, iż bez wiedzy senatorów obojga narodów, żołnierz zaciągany nie będzie. Już od 1646. r. na sejmach pomnażano, zatrzymywano, lub zwijano wojsko; wszakże liczba jego, zwykle w piśmiech tajemnych, do archiwum danych bywała wyrażaną, ażeby się nie rozgłosilo, jaką siłę zbrojną Rzplta w gotowości mieć może. W r. 1717. sejm postanowił, żeby wojsko nowourządzone częściowo po województwach, ziemiach i powiatach stało, i płacone było półrocznie w marcu i wrześniu z grodów, z pewnych podatków. Gdy jednak i ten nowy stan wojska nie był zadowalniającym, stany zobowiązały Augusta III. 1733. roku do téj obietnicy, że wojska cudzoziemskiego do Polski nie wprowadzi, ale narodowe, jezdne i piesze w jak najlepszym porządku i w liczbie odpowiedniej do czasu i okoliczności, wystawić i utrzymywać postara się, rzecz tę całą dokładnie wprzód ze stanami na sejmie koronacyjnym roztrząsając. Jednakże czyn-

ność o pomnożenie wojska spełzła na niczem, i zostawiono dawną jego liczbę: 18,000 koronowego, a 6,000 litewskiego, aż do 1775. roku, w którym za powszechną stanów zgromadzonych zgodą, wojsko narodowe do 30,000 pomnożyć uchwalono.

*Skład wojska polskiego.* Jak gdzieindziej, tak długo i w Polsce, cała potęga wojenna zasadzała się na jeździe.

*A. Jazda.* Ponieważ konnica stanowiła główną siłę narodową, przeto w koniach, uzbrojeniu i stroju celowała, aż do przepychu; złożona z samej szlachty, dzieliła się według różności uzbrojenia na ciężką i lekką. Do pierwszej należeli *kopijnicy*, czyli *ussarze* i *strzelcy*, czyli *muszkietnicy*; do drugiej *lekkie pancerne chorągwie*, w koronie *czerepillami*, w Litwie *pe-tychorcami* zwane i *Kozacy*. Do lekkiej też jazdy polskiej policzyć należy tyle sławnych *Lissowczyków*.

Ze w tych oddziałach zaciągu polskiego, (authoramentu) zażywano powszechnie stroju narodowego, że to były rodzaje prawdziwie polskiej wojskowości, najdawniejszej w kraju, cała starszyzna zwała się po narodowemu; w zaciągu zaś cudzoziemskim byli co do jazdy *dragoni* i *rajtary*, tak nazwani, ponieważ używali kroju, języka i zwyczajów niemieckich.

1. *Ussarze*, składali najcelniejszą część wojska polskiego; dla świetności i przepychu zbroi, oraz wyboru koni, mogła tak jedynie najmajętniejsza szlachta służyć. Każdy towarzysz służył na pięć koni, tak, że stokonna chorągiew liczyła tylko dwudziestu towarzyszy kopijników na czele, reszta mniej ciężka i bogata, złożoną była z ludzi pocztowych. Towarzysza osłaniał hełm świetny, stalowy napierśnik, także naramienniki, rękawice i nagolenniki; u boku zakrzywiona szabla do cięcia i rąbania; pod lewem kolaniem pałasz przymocowany do siodła, dla przebicia leżącego już na ziemi nieprzyjaciela: nadto czworograniaste ostre młotki z długą rękojeścią, dla rozbijania żelaznych pętlów i spięcia zbroi. W rękę dzierżyli kopię na 19 stóp długą, u której ostrza dwubarwne chorągiewki; z tyłu spływały im lwie, tygrysy, lub lamparcie skóry; od bark wyносиły się orle lub sępie skrzydła, w srebro oprawne, chrzęstem swoim zarówno konie i nieprzyjaciół trwożące. Srebrne pozłacane strzemiona i wędzidła, bogate rzędy, cała postać wspaniała i rycerska. Na teje jeździe polegały wszystkie siły, cała ufność wojsk polskich; *ussarze* łamali i rozbijali nie tylko jazdę, lecz i najgłębsze czworoboki piechoty. Dowódzący miał przy prawym uchu konia zawieszony buńczuk (ogon koński biały) z gałką pozłacaną.

2. *Strzelcy* (muszkietnicy), podobni do poprzednich, tylko miasto kopii, trzy strzelby: muszkiet i dwa pistolety.

3. *Pancerne, lekkie chorągwie*, (czeremissy i petyhorcy), były osłonięte pancerzem i tarczą,

używały strzał, albo długiej strzelby, opasane szablą krzywą; miały także proporzec na 4 łokcie długi, z boku prawego przywiązany, którym przy spotkaniu z bliska, razili mocno nieprzyjaciela; na głowie misiurka, od której spuszczonej siatka żelazna, zakrywała część twarzy, kark, ramiona i plecy.

4. *Kozacy* byli dwojacy: jedni odziani zbroją, czyli pancerzem i szyszakiem, uzbrojeni strzelbą długą i dwoma pistoletami, tudzież rapirem i znaczkim, drudzy znowu bez osłony, tylko w sukniach zwyczajnych z poprzednim orężem, lub też niekiedy z samymże łukiem. Wszakże tak nazywano najlżejszą, pospolicie dworską możniejszą jazdę, nie zaś, żeby miała być złożona z ludzi narodu kozackiego, bo o tych dopiero następnie przy wojsku posiłkowym powiemy.

5. *Zaciąg cudzoziemski.* Ponieważ w nim wyżsi oficerowie powinni byli być szlachtą polską, mnóstwo było starszych nadliczbowych, aż poszło w przysłowie: *dwa dragany, a cztery kapitany*.

*B. Piechota.* W dawniejszych czasach Polacy polegając całkiem na jeździe, mało co własnej używali piechoty; lecz w potrzebie zaciągali ją z Węgier, Czech, Niemiec, a nawet i z Szkocji. Ponieważ w narodzie był pewien wstręt do służby pieszej, i każdy szlachcic gardził się do jazdy; przeto piechota prawie zupełnie była zaniedbaną, i składała się tylko z ludzi niezgrabnych, lub sprawą pospolitą niezajętych. Zważywszy jednakże, iż bez pieszych obejść się nie podobna, a mianowicie za Stefana Batoryego 1578. i Zygmunta III. 1590. postanowili, aby ze wszystkich dóbr królewskich ze 20 kmieci, jako, gdzie siedzą, był jeden pachołek dobry, sposobny i serdeczny; do wojska wybierany a na kogo taka służba wojskowa wypadła, miał się osobą swą stawić, porządnie w rusznicę, szablę, siekierkę i rydel zaopatrzony. Dziesiętników zaś z dardami i dobrze odzianych, wyprawiać zalecano. Żołnierze ci, z królewsczyzn zaciągani, zdąd, iż według pewnej liczby łanów jednego piechotnego wybierano, nazywali się *piechotą łanową*, i nie byli utrzymywani ciągle, lecz zbierani tylko przeciw nieprzyjacielowi w razie potrzeby.

Dla polepszenia i pomnożenia piechoty, Stefan Batory czynił zaciągi w Niemczech i Węgrzech; 1640. roku kazano opłacać raz na zawsze starostom i dzierzawcom po złp. 60 za jednego piechotnego, a pieniądze te corocznie do Rawy ściągane, były używane na najem żołnierstwa. W 1726. roku, zwiększono tę zapłatę do 100 złp., która w Wielko-Polsce do Piotrkowa, a w Mało-Polsce do Lublina miała być składaną w dwóch na rok częściach (ratchach), w połowie marca i września. Uchwalono też wtedy, aby piechota na wzór zagranicznych była urządzoną, i jej dowódzca ulegał rozkazom

hetmana wielkiego koronnego, prawie zaś aż do ostatnich czasów była na sposób niemiecki ubrana, uzbrojoną i ćwiczoną.

W czasie pamiętnych wypraw Stefana Batorego, król ten znając, jak wiele wojsku zależę na dobrej piechocie, pragnął zniweczyć przesadę w narodzie, do służenia w niej powziętą. W tym celu wydał Zamojski do szlachty zagrzewającą odezwę, i walecznemu rotmistrzowi, Mikołajowi Urowieckiemu, krewnemu swemu, zaciąganie jej powierzył; skutek dosyć odpowiedział gorliwym wodza usiłowaniu, albowiem przy pomocy Wybranowskiego, Mrocza i Łukasza Serny, zebrano z szlachty kilka tysięcy piechoty, i ta, przy dobywaniu licznych twierdz, ubiegała się z Węgry pod Bekieszem o lepsze. Niemasz śladów w późniejszych dziejach, by tak pożyteczne zaciągi naśladowanemi były. Później, prócz obcych zaciągów, piechota z samych wybierana włościan, więcej bywała używaną do przerąbywania lasów, naprawy dróg, budowania mostów i t. d., niż do samej walki. Piechota więc dzieliła się także na zagraniczną i krajową; do ostatniej wybierano mianowicie mieszkańców od gór karpacczych, z powiatów przyległych do Podola, z całej Ukrainy, a w części i Zaporozże służyli pieszo. Wymienioną piechotę zwano też niekiedy *hajdukami*.

C. *Artyllerya*. Przed wynalazkiem prochu, przyjęli Polacy od Niemców maszyny wojenne starożytne, używane do rzucania kamieni i innych ogromniejszych pocisków. Pewną jest rzeczą, że za Władysława Hermana, w Pomorzu, pod Nakłem, (1092. roku) używano kusz do kamieni, a Bolesław Krzywousty, dobywając Białogrodu, rozkazał przysposobić pokłady i snopy wtkowe do zarzucania przepokopów, poczem otoczono zamek, podciągnięto pod jego mury wieże, kusze i budy, osłaniające podkopywaczy, i zaraz zaczęto rozdrapywać podsady, rozbijać taranami śródki, okrywać pomostami wierzchy murów, wrzucono ogromne kamienie do przelękłego miasta, które wkrótce tym sposobem poddać się zostało zniewolonem.

Nie małe jest do prawdy podobieństwo, że na początku XVgo stulecia, Niemcy zaciągnięni od Władysława Jagiełły przeciwko Krzyżakom, pierwsi strzelbę do Polski wprowadzili, i jej używania Polaków nauczyli. Zaraz po owej szczęśliwej rozprawie między Grünwaldem, a Tannenbergiem (1410. roku), znajdujemy wzmiankę o dziale bombardy przy oblężeniu Malborka. Atoli jak w Niemczech, tak témbardziej w Polsce, nowy ten sposób wojowania był jeszcze uawczas bardzo niedoskonały, aż prawie do końca XVgo stulecia i zawsze mieszano z działami owe starożytne kusze, tarany, osobnego też korpusu artylleryi jeszcze nie miano. Pierwszy go dopiero ustanowił Gdańsk, wytrzymując oblężenie przeciw Stefanowi Batoremu; zaczęli pierwsi artyllerya, której za Kazimierza Jagiełły

najwięcej dodawały miasta pruskie, przechodziła pod dowództwo różnych osób; zawiadował nią starszy, już to Niemiec, już to Polak, już od piechoty, już od jazdy. Zdaje się, iż za panowania Jagielonów, nie naród, ale sami królowie utrzymywali owę pierwiastkową artylleryę, co też zapewne dało powód, iż się do tego zobowiązał Henryk. Po nim Stefan Batory, biegły w matematyce i artylleryi, tej obietnicy, przez siebie ponowionej, nie dał spełznąć na niczem. Za Zygmunta III. artyllerya całę nie ustępowwała w wojennem użyciu zagranicznym; polskie zbrojownie zapewniły się licznie zdobytym na nieprzyjacielu sprzętem.

Lecz następnie, z czasem, im większa okazywała się użyteczność artylleryi, i liczniej trzymaną być musiała, tém trudniej obchodzić się było można bez stałych na wojenne porządki dochodów. Jakoż Władysław IV. w dziele wojennem biegły, obmyślił stałe fundusze na ten cel i wyznaczył starszego nad armatą (generała artylleryi); pierwszym takim był w koronie Paweł Grodzicki, w Litwie zaś Mikołaj Abrahamowicz. Za tegoż króla odznaczył się nie mało Eliasz *Arciszewski*, a Kazimierz Siemionowicz unieśmiertelnił imię swoje dziełem o artylleryi.

Następny generał artylleryi koronnej, Krzysztof Arciszewski, wynalazł nowy gatunek mostofodzi bardzo wygodnych, i niemało działał w nieszczęśliwych Jana Kazimierza czasach.

Za Stanisława Augusta, generałami artylleryi byli: koronnej, Szczesny Potocki; litewskiej, Kazimierz Nestor Sapieha.

Artyllerya więc w Polsce nie była zaniedbaną; jeszcze Władysław Jagiełło, założył zbrojownie i młyny prochowe. Za Zygmunta Igo. zakładano w różnych miejscach działolejnie i świdrownie, jako we Lwowie i Wilnie. Puszczarze polscy słynęli nawet za granicą, jak n. p. Bani z tego głównie, że umiał osobliwie zalewać wystrzelane zapaly. Nie mniej znajome i używane były w Polsce wszelkie narzędzia, sprzęty i silnie artylleryczne.

Ale kwitnąca w Polsce umiejętność artylleryczna po Marcinie Kaćkim, została zaniedbaną, a to właśnie wówczas, kiedy gdzieindziej tém troskliwiej zaczęła być uprawiana. Wyznaczone dochody na utrzymywanie porządków wojennych, częstokroć obracano na inny cel, i nigdy niebyło przepisów co do liczby, porządku i stałej płacy; a skoro tylko przeminęły naciskające potrzeby, zapominano całkiem o wojennem dziele; gdy tymczasem inne narody poznawszy pożytki z teoryi, między innymi najpierwi Francuzi, zakładały porządne szkoły wojskowe.

Nie można przemilczeć, że i polscy królowie, a mianowicie z późniejszych Zygmunta I., Stefan Batory, Władysław IV., usiłowali podnieść systematyczną wojenność w kraju, i zapewnić stałą obronę państwa; ale zawsze stany nazbyt troskliwe o swobody osobiste, sprzeciwiały się za-

prowadzeniu wszelkiej nowości, stawały dobrym chęciom na zawadzie, a ze śmiercią wielkich monarchów, na nowo wpadali Polacy w letarg omamienia. Są przecież ślady, że już Władysław IV. usiłował zaprowadzić szkołę rycerską we Lwowie, albowiem w uchwale sejmowej z 1633 r. wyczytać nam się daje: „ustanawia się szkoła rycerska we Lwowie, w którejby młodzież, nie szukając tego po cudzych ziemiach, matematyki i rzeczy puzkarskich wyuczyć się mogła.“ Jednakże niewiadomo, co stało się przy wykonaniu tyle chwalebego przedsięwzięcia na zawadzie, że dopiero Stanisławowi Augustowi dostała się chwała ustanowienia 1765. roku w Warszawie szkoły wojskowej, czyli kadetów, której pierwszym naczelnikiem został Adam Czartoryski, generał ziem podolskich.

*Wojsko posiłkowe.* Zaraz po narodowym wojsku, wypada wspomnieć o *oddziałach posiłkowych*: tu policzyliśmy naprzód poczty żołnierzy wyprowadzanych przez szczególne osoby w potrzebie w pole, dalej *Kozaków*, wreszcie oddziały Ukraińców, Lissowczyków i Tatarów litewskich. Oprócz bowiem wojsk już wyszczególnionych, kosztem publicznym utrzymywanych, przyłączali do wojska krajowego bogaci polscy panowie całe chorągwie konne i piesze, za własne pieniądze zaciągnię, uzbrojone i żywione, jak to już za czasów Kazimierza IV. było we zwyczaj. Ztąd aż do ostatnich prawie czasów każdy możniejszy trzymał nadwornego żołnierza, i tak: Hieronim książę Radziwiłł, 6000 strzelców i Kozaków, Mikołaj Potocki, starosta kaniowski, do 2000. Niektórzy nawet byli obowiązani w ślad rozporządzenia przodków swoich, dostawiać zbrojne siły; w koronie trzy ordynacye: zamojska, myszkowska i ostrogska, albo dubieńska; w Litwie także trzy: słucka, klecka i otycka.

Także wszystkie miasta obronne miały swoje własne milicje, jakoto: Warszawa, Kraków, Poznań, Toruń, Gdańsk, Częstochowa i wiele innych.

Do posiłkowego wojska należy liczyć *Kozaków*. Kozacy osiedli na wielkiej polaci ziemi ponad brzegami rzeki Donu, aż do ujścia jego w morze azowskie, zowią się *Dońcami*, i ci z dawien dawna należeli do Rosyi, mając za stolicę miasto Czersk nad Donem. Ci znowu, co w obszernych krajach względem Polski za Dnieprem siedliska swoje rozłożyli, w ogólności małoruscy, nazywani byli przez Polaków *Zadnieprskimi*; tu główne miasto *Baturyn*, a kraj ten cały został 1667. roku, traktatem andruszow-

skim Rosyi odstąpionym. Kozakami zaś *Zadnieprskimi* zwano tych, co zamieszkali poniżej skał dniewnych, zwanych *porohami* (progami), w kraju obszernym na prawym brzegu Dniepru, to jest tych, co zajmowali ziemie między Dnieprem i Dniestrem, licznymi rzeczkami poprzerywane. Z tych zwano *Niżowcami*, co na Niżu, czyli przy dolnym Dnieprze, blisko ujścia do morza Czarnego, nad brzegami jego i na obszernych a gęstych téj rzeki wyspach mieszkali, i ztamtąd najzręczniejsi na swoich czajkach na morze Czarne wypadali, i najazdami swými a rabunkami, kraje tureckie pustoszyli, nieraz ocierając się o same Carogrodu mury. Dalej jeszcze Kozacy *ukraińscy* pospolicie zwali się ci, którzy kraj, czyli brzeg nadgraniczny polski powyżej parohów, na prawym brzegu Dniepru zaludniali, to jest około miast Czehryna, Czerkas, Korsunia, Białocerkwi i Trechtymirowa.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

### Trzy pragnienia.

Ciężko w skwarnej dnia godzinie

Bez czystego zdroju;

Ciężej jeszcze przez pustynię

Bez kropli napoju,

Bez sił, cienia i ochłody,

Z salamandrą biedz w zawody!

Ja szczęśliwym jednak mienię,

Kto zna tylko to pragnienie:

Pragnienie do wody.

Bo jest cięższe na téj ziemi,

Co mocniej dogrzewa;

Takie piękność oczy swemi

W młode serca wlewa;

Choć się w luby wdzięki osłania,

Wszakże cierpień nieochrania;

Tego wodą niezaleje,

Tylko z czasem wygoreje:

Pragnienie — kochania.

Ale kto raz pokosztuje

Lśniącą dumy czarę;

Kto raz w sercu swém poczuje

Jój duszącą parę;

Żegnaj wicznie spokojności!

Błogie — ciche sny przyszłości!

I ślad szczęścia powypala,

Srogie pragnienie Tantala:

Pragnienie — wielkości.

J. N. J.

### Doniesienie księgarskie.

U Ernesta Günthera w Lesznie dostać można:

**Zbiór pamiętników historycznych o dawnéj Polsce**, z rękopismów; tudzież dzieł w różnych językach, o Polsce wydanych, oraz z listami królów i znakomitych ludzi w kraju naszym, przez J. U. Niemcewicza wydanie nowe Jana Nep. Bobrowicza, z popiersiem autora. Tom 1. złtp. 9.

**Powieści Jadama.** I. II. złtp. 9.

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie. (Red. Ciechański.)